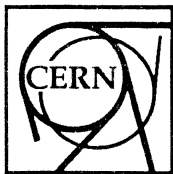


Bulletin ASSOCIATION du PERSONNEL STAFF ASSOCIATION



Les informations paraissant dans la rubrique "Association du Personnel" sont publiées sous la seule responsabilité de l'Association du Personnel du CERN.

The information presented in the Staff Association section of the Bulletin is published under the sole responsibility of the CERN Staff Association.

Siège: Genève, Suisse
Seat: Geneva, Switzerland

STAFF_ASSOCIATION@MACMAIL.CERN.CH

Tel. 2819/4224

le 4 octobre 1990, à 8h.00

**Le Comité des Finances qui s'est tenu le
3 octobre dernier a été
de nouveau catastrophique !**

**Les représentants du Personnel
ont été exclus de la réunion pendant la discussion
sur les négociations.**

4 October 1990, 8 am

**The Finance Committee of 3 October was
again disastrous !**

**The representatives of the Personnel
were excluded during the discussions on the
negotiations.**

CONTRATS DE DURÉE INDÉTERMINÉE

Certains d'entre vous qui sont titulaires d'un contrat de durée déterminée viennent de recevoir ou vont recevoir prochainement une lettre officielle les informant de la décision prise par la Direction sur l'attribution d'un contrat de durée indéterminée.

Nous les prions tous de nous informer par écrit de ces décisions, positives ou autres.

Ceux qui ne seraient pas satisfaits de la décision qui les concerne sont invités à nous le faire savoir le plus tôt possible.

Adresser le courrier à

Association du Personnel - Contrats.

Merci.

*
* *

INDEFINITE CONTRACTS

Certain amongst you who hold fixed-term contracts have recently received or will be receiving an official letter informing you of the decision taken by the Management concerning the award of an indefinite contract.

We would ask you all to inform us in writing of these decisions, positive or otherwise.

Those of you who are not satisfied with the decision concerning themselves are invited to let us know as soon as possible.

Address your letters to

Staff Association - Contracts

Thank you.